

CENTRO DE INFORMAÇÃO PARA ESTRANGEIROS SOBRE O TERREMOTO

O Centro foi estabelecido por 4 organizações privadas de Kansai para ajudar os **TRABALHADORES ESTRANGEIROS** afetados pelo terremoto que atingiu o sul de Hyogo. Providenciamos vários tipos de informação nas seguintes línguas: japonês, inglês, tagalog, espanhol, português, tailandês, chinês e coreano. Mantemos sigilo. Se você tiver algum problema ligue para:

06-941-4793

ou pelo FAX: 06-941-5875.

Veja que tipos de perguntas temos recebido:

- a) Como fazer para receber o salário referente ao trabalho feito antes do terremoto?
- b) Sofri ferimentos devidos ao terremoto. O que posso fazer se não sei falar japonês?
- c) Perdi minha moradia e não tenho dinheiro para re-construí-la.
- d) Havia solicitado um visto na Imigração de Tokyo, mas perdi meu passaporte durante o terremoto.

Para esse tipo de situação, telefone para nós e dê-nos detalhes para que possamos ajudá-lo.

REFEIÇÕES: Se está faltando alimento (no alojamento provisório ou mesmo na casa onde foi acolhido), saiba que podemos providenciá-lo para você.

MORADIA/HOMESTAY: Podemos providenciar sua inscrição para solicitar moradia temporária. Qualquer "estrangeiros registrado" está qualificado para fazer a inscrição.

TELEFONEMA INTERNACIONAL: Há 180 telefones em vários centros de refugiados do terremoto. Chame-nos que lhe daremos detalhes.

ACONSELHAMENTO MÉDICO, LEGAL E PSICOLÓGICO

A AMDA (Centro Internacional de Informação Médica) responde a perguntas, das 9h às 17h (fone: 06-636-2333 e FAX: 06-636-2340) nas seguintes línguas:

2a. a sábado: japonês, inglês, espanhol;
3a., 5a., 6a.: português;
2a., 4a.: tailandês;
horário ainda irregular: chinês.

Aconselhamento psicológico em inglês com o dr. Mirton Womack, das 10h às 16h pelo telefone 078-851-8487.

A "Yodoyabashi Sogo" oferece serviços de advocacia sobre aluguéis de imóveis, em inglês e francês. Telefone para 06-231-3114.

O balcão de consulta legal de emergência da Prefeitura de Hyogo fornece informação sobre emprego das 13h às 17h; e sobre seguro de vida e acidentes das 9h às 17, ambos às segundas-feiras. Marque hora pelo telefone 078-362-4558/4559, de 2a. a sábado das 9h às 19h e domingo das 10h às 19h.

JARDIM DA INFÂNCIA INTERNACIONAL

Mikage International Preschool (2-111-18 Yamate, Mikage, Nada-ku, Kobe: re-abertura no dia 6 de março.
Aceita-se qualquer nacionalidade, mas as inscrições serão aceitas na base do "quem chegar primeiro".

AJUDA FINANCEIRA PARA AS VÍTIMAS DO TERREMOTO

- A) Morte de algum membro da família;
 - B) Um membro da família ainda se encontra desaparecido;
 - C) Sua casa foi parcial ou inteiramente destruída.
- Você tem direito a receber a ajuda de ¥100,000 da Cruz Vermelha Japonesa. Não se exige VISA para a inscrição.

A SITUAÇÃO É AINDA DE INCERTEZA. TENHA A INFORMAÇÃO CORRETA CONOSCO. TELEFONE PARA NÓS.